

Psa

Chapter 33

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 רִנְנוּ צְדִיקִים בַּיהוָה לִישָׁרִים נְאוּהָ תְהִלָּה:
Rejoice in Jehovah, O ye righteous: Praise is comely for the upright.
H8416 H5000 H3477 H3068 H6662

Rejoice in Jehovah, O ye righteous: Praise is comely for the upright.

2 הוֹדוּ לַיהוָה בְּכִנּוֹר בְּנָבֶל עָשׂוֹר זָמְרוּ-לוֹ
Praise Yahweh with the harp with an instrument of ten [strings] Make melody to Him
H2167 H6218 H3658 H3068 H3034

Give thanks unto Jehovah with the harp: Sing praises unto him with the psaltery of ten strings.

3 שִׁירוּ-לוֹ שִׁיר חֲדָשׁ הֵיטִיבוּ נֶזֶן בְּתוֹעָה:
Sing to Him a song new skillfully Play with a shout of [joy]
H8643 H5059 H3190 H2319 H7891

Sing unto him a new song; Play skilfully with a loud noise.

4 כִּי-יָשָׁר דְּבַר-יְהוָה וְכָל-מַעֲשָׂיו בְּאֱמוּנָה:
For [is] right the word of Yahweh and all His work [is done] in truth
H0530 H4639 H3605 H3068 H1697 H3477

For the word of Jehovah is right; And all his work is done in faithfulness.

5 אֱהָב אֱלֹהִים צְדָקָה וּמִשְׁפָּט מְלֵאָה הָאָרֶץ יְהוָה חֶסֶד וּמִשְׁפָּט
He loves righteousness and justice righteousnes is full of Yahweh the goodness and justice
H0776 H4390 H3068 H4941 H6666 H0157

He loveth righteousness and justice: The earth is full of the lovingkindness of Jehovah.

6 בְּדִבְרֵי יְהוָה שָׁמַיִם נַעֲשׂוּ וּבְרוּחַ יְהוָה כָּל-פִּי
By the word of Yahweh the heavens were made and by the breath of His mouth all
H3605 H6310 H7307 H8064 H3068 H1697

צִבְאָם:
the host of them

By the word of Jehovah were the heavens made, And all the host of them by the breath of his mouth.

7 כִּנֵּס כַּנֹּף מֵי הַיָּם נָתַן בָּאֲצִרוֹת תְּהוֹמוֹת:
He gathers together as a heap the waters of the sea He lays up in storehouses the deep
H8415 H0214 H5414 H3220 H4325 H5067 H3664

He gathereth the waters of the sea together as a heap: He layeth up the deeps in store-houses.

8 יִירָאוּ יְהוָה כָּל-הָאָרֶץ מִיָּהוָה יִשְׁבִּי תִבְלָה
Let fear of the world the inhabitants all let stand in awe of Him the earth all Yahweh
H8398 H3427 H3605 H776 H3605 H3068 H3372

Let all the earth fear Jehovah: Let all the inhabitants of the world stand in awe of him.

9 כִּי הוּא אָמַר וַיְהִי הוּא צִוָּה וַיַּעֲמֵד
For He spoke and it was [done] He commanded and it stood fast
H5975 H6680 H1931 H1961 H0559 H1931

For he spake, and it was done; He commanded, and it stood fast.

מַחְשְׁבוֹת	הֵנִיא	גּוֹיִם	עֲצַת־	הַפִּיר	יְהוָה	10
the plans	He makes of no effect	of the nations	the counsel	brings to nothing	Yahweh	
H4284	H5106		H6098	H6331	H3068	
עַמִּים:						
of the peoples						

Jehovah bringeth the counsel of the nations to nought; He maketh the thoughts of the peoples to be of no effect.

וְדֹר:	לְדֹר	לִבּוֹ	מַחְשְׁבוֹת	תַּעֲמֹד	לְעוֹלָם	יְהוָה	עֲצַת	11
and generations	to all	of His heart	the plans	stands	forever	of Yahweh	The counsel	
H1755	H1755		H4284	H5975	H5769	H3068	H6098	

The counsel of Jehovah standeth fast for ever, The thoughts of his heart to all generations.

לְנַחֲלָה	בָּחַר	וְהָעָם	אֱלֹהָיו	יְהוָה	אֲשֶׁר־	הַגּוֹי	אֲשֶׁר־	12
as own inheritance	He has chosen	the people	God [is]	Yahweh	whose	the nation	Blessed [is]	
H5159	H0977		H0430	H3068			H0835	
לוֹ:								
His								

Blessed is the nation whose God is Jehovah, The people whom he hath chosen for his own inheritance.

מִשְׁמַיִם	הַבֵּיט	יְהוָה	רָאָה	אֶת־	כָּל־	בְּנֵי	הָאָדָם:	13
From heaven	looks	Yahweh	He sees	-	all	the sons	of men	
H8064	H5027	H3068	H7200	H0853	H3605		H0120	

Jehovah looketh from heaven; He beholdeth all the sons of men;

מִמְכוֹן־	שְׁכֻתוֹ	הַשֹּׁגֵיחַ	אֵל	כָּל־	יֹשְׁבֵי	הָאָרֶץ:	14
From the place	of His dwelling	He looks	On	all	the inhabitants	of the earth	
H4349	H3427	H7688	H0413	H3605	H3427	H0776	

From the place of his habitation he looketh forth Upon all the inhabitants of the earth,

הַיִּצֵּר	יַחַד	לִבָּם	הַמִּבְחִין	אֶל־	כָּל־	מַעֲשֵׂיהֶם:	15
He fashions	individually	their hearts	He considers	unto	all	their works	
H3335			H0995	H0413	H3605	H4639	

He that fashioneth the hearts of them all, That considereth all their works.

אֵין־	הַמֶּלֶךְ	נוֹשָׁע	בְּרַב־	חֵיל	גִּבּוֹר	לֹא־	יִנָּצַל	16
No	king	[is] saved	by the multitude	of an army	a mighty man	not	is delivered	
H0369	H4428	H3467	H7230	H2428	H1368	H3808	H5337	
בְּרַב־								
כֹּחַ:								
strength								
H7230								

There is no king saved by the multitude of a host: A mighty man is not delivered by great strength.

שָׁקָר	הַסּוֹס	לְתַשׁוּעָה	וּבְרַב	חֵילוֹ	לֹא	יִמָּלֵט:	17
A vain [hope]	a horse [is]	for safety	and by great	its strength	neither	shall it deliver [any]	
H8267		H8668	H7230	H2428	H3808	H4422	

A horse is a vain thing for safety; Neither doth he deliver any by his great power.

לְחַסְדּוֹ:	לְמִי־יָחִים	יִרְאִיו	אֶל־	יְהוָה	עַיִן	הִנֵּה	18
in His mercy	On those who hope	those who fear Him	[is] on	of Yahweh	the eye	Behold	
	H3176	H3373	H0413	H3068		H2009	

Behold, the eye of Jehovah is upon them that fear him, Upon them that hope in his lovingkindness;

בָּרָעַב:	וּלְחַיּוֹתָם	נַפְשָׁם	מִמּוֹת	לְהַצִּיל	19
in famine	and to keep them alive	their soul	from death	to deliver	
H7458	H2421	H5315	H4194	H5337	

To deliver their soul from death, And to keep them alive in famine.

הוא:	וּמִגְנָנִי	עֲזָרָנוּ	לְיְהוָה	חִכְתָּהּ	נַפְשֵׁנוּ	20
He [is]	and our shield	our help	for Yahweh	waits	Our soul	
H1931	H4043	H5828	H3068	H2442	H5315	

Our soul hath waited for Jehovah: He is our help and our shield.

בְּטַחָנוּ:	קִדְשׁוֹ	בְּשֵׁם	כִּי	לִבֵּנוּ	יִשְׂמַח	בּוֹ	כִּי־	21
we have trusted	His holy	in name	because	our heart	shall rejoice	in Him	For	
H0982	H6944	H8034			H8055			

For our heart shall rejoice in him, Because we have trusted in his holy name.

לָךְ:	יִתְלַנּוּ	כְּאֲשֶׁר	עָלֵינוּ	יְהוָה	חַסְדֶּךָ	יְהִי־	22
in You	we hope	Your just as	upon us	Yahweh	mercy	Let be	
	H3176			H3068		H1961	

Let thy lovingkindness, O Jehovah, be upon us, According as we have hoped in thee.